

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2012/03044]

**Toestemming voor overdracht van rechten en verplichtingen
tussen verzekeringsondernemingen**

Overeenkomstig artikel 74 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, heeft het Directiecomité van de Nationale Bank van België toestemming verleend, tijdens zijn zitting van 17 januari 2012, voor de overdracht van de portefeuille Rechtsbijstand van de verzekeringsonderneming naar Belgisch recht, "Delta Lloyd Life NV", met maatschappelijke zetel op Fonsnylaan 38, 1060 Brussel, aan de verzekeringsonderneming naar Belgisch recht "DAS Belgische Rechtsbijstandverzekeringsmaatschappij NV", met maatschappelijke zetel te Lloyd Georgelaan 6, 1000 Brussel.

De overdracht zal plaatsvinden op 17 januari 2012, om 24 uur.

Ingevolge artikel 76 van de wet van 9 juli 1975 is deze overdracht aan derden tegenstelbaar van zodra de toestemming in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2012/03044]

**Autorisation de cession de droits et obligations
entre des entreprises d'assurances**

Conformément à l'article 74 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, le Comité de direction de la Banque Nationale de Belgique a autorisé, durant sa séance du 17 janvier 2012, la cession du portefeuille Protection juridique de l'entreprise d'assurances de droit belge, "Delta Lloyd Life SA", dont leur siège social est situé avenue Fonsny 38, 1060 Bruxelles, à l'entreprise d'assurances de droit belge "DAS Société anonyme belge d'assurances de protection juridique", dont le siège social est avenue Lloyd George 6, 1000 Bruxelles.

La cession aura lieu le 17 janvier 2012, à 24 heures.

Aux termes de l'article 76 de la loi du 9 juillet 1975, ladite cession est opposable aux tiers dès la présente publication au *Moniteur belge*.